

Задание 1.

Для начала, я сравнила использование этих слов в подкорпусе для каждого века. Чтобы рассчитать точное соотношение в использовании для каждого из предложенных мне слов, я использована формулу: $I_{pt} = \text{абсолют. частота} / \text{размер корпуса} * 1000000$. Полученные данные я представила в виде столбчатых диаграмм с помощью Excel.

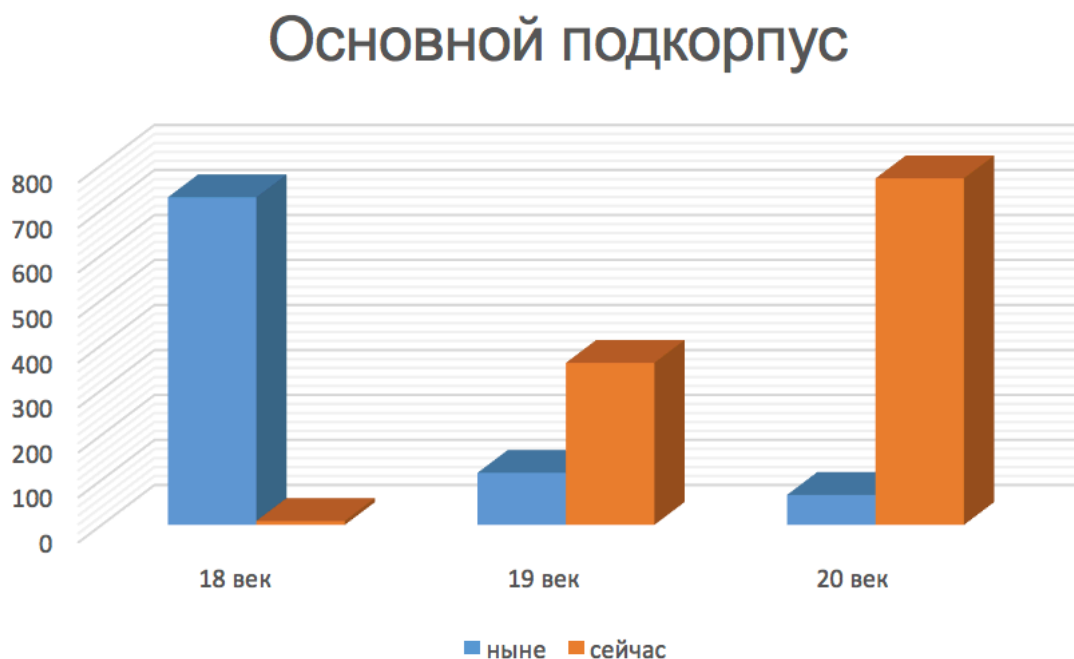


рис.1

На рис.1 можно наблюдать сравнение слов «ныне» и «сейчас» в основном корпусе русского языка. Явно прослеживается снижение в использовании «ныне» и постепенная его замена словом «сейчас».

На рис.2 я сравнила употребление слова «сейчас» между основным и поэтическим корпусом. Можно заметить явное преобладание «сейчас», начиная с 19 века.

Также я сравнила слово «ныне» между разными корпусами. Заметно явное преобладание этого слова в поэтическом подкорпусе. Скорее всего, такая тенденция возникает из-за возвышенного и более легкого звучания этого слова в стихотворениях.

"Сейчас" в разных подкорпусах

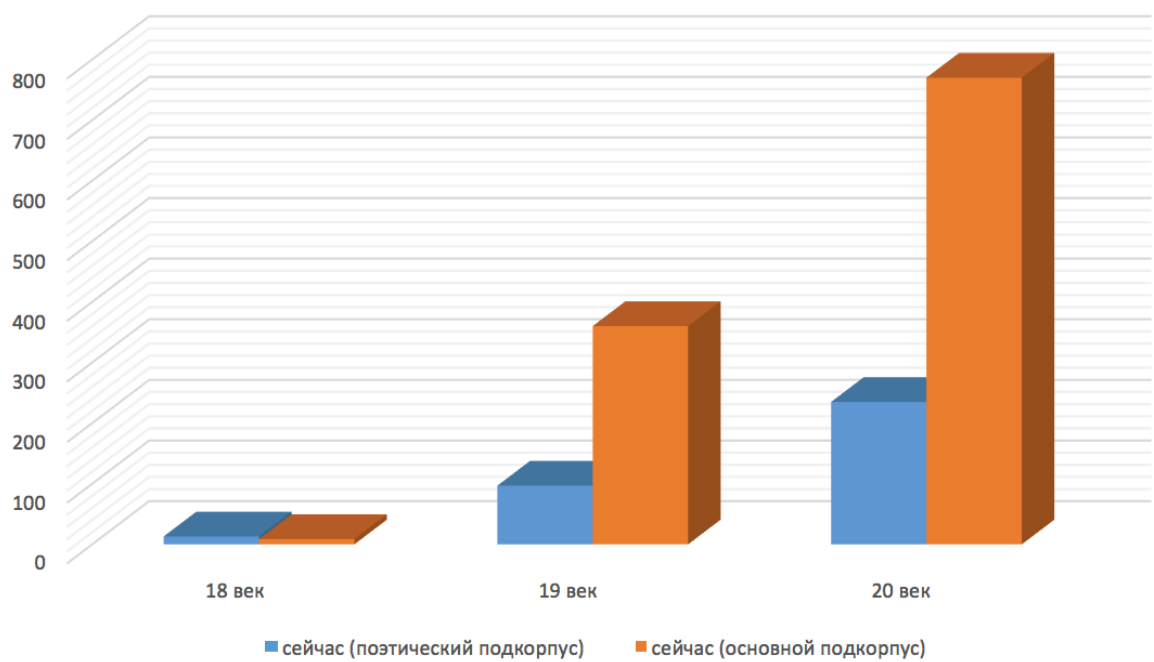


рис.2

"Ныне" в разных корпусах

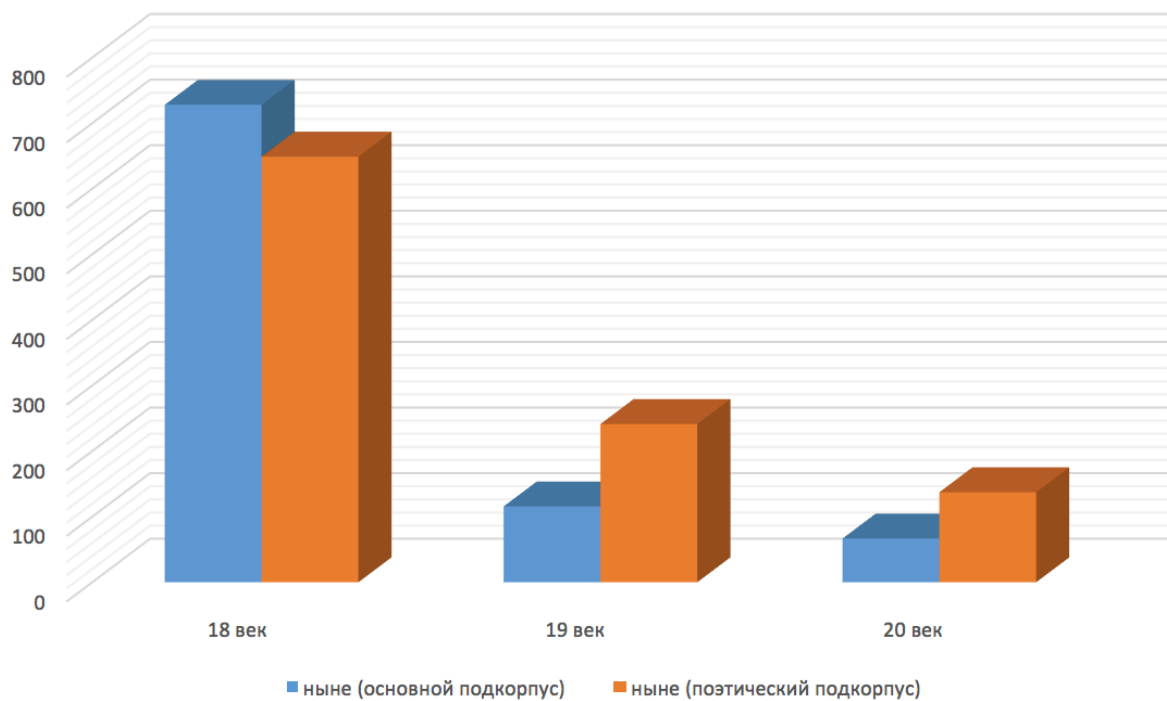


рис.3

Задание 2.

Чтобы проверить возможны ли эти диалоги во время правления Екатерины 2, я создала подкорпус, ограничивающий время создания документов временем правления императрицы - 1762 – 1796гг.

Диалог 1

— Отдай!

— Пиши пропало. Что пряжка, третьего дня эта поганка у меня с груди звезду Александра Невского уперла! Любит, сволочь, блестящее.

Для первого диалога я искала слово «поганка» и словосочетание «пиши пропало», т.к. в основном, все остальные слова могут встретиться в любую эпоху.

Результаты поиска в основном корпусе

[перейти на страницу поиска](#) [сбросить подкорпус](#) [выбрать подкорпус](#) [версия с ударениями](#) [настройки](#) [формат KWIC](#) [English](#)

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

писать
на расстоянии 1 от пропасть Vpraet

Найдено 1 документ, 1 вхождение.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акцентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [поэтическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: 1

1. Я. П. Козельский. Рассуждения двух индийцев Калана и Ибрагима о человеческом познании (1788) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

А об астрономии уже и не говори, **пиши пропало**. [Я. П. Козельский. Рассуждения двух индийцев Калана и Ибрагима о человеческом познании (1788)] [\[омонимия не снята\]](#) [←...](#)

Страницы: 1



НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОРПУС
РУССКОГО
ЯЗЫКА

Результаты поиска в основном корпусе

[перейти на страницу поиска](#) [сбросить подкорпус](#) [выбрать подкорпус](#) [версия с ударениями](#)

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

поганка

По этому запросу ничего не найдено.

Отсюда можно сделать вывод, что такой диалог не мог встретиться во время правления императрицы Екатерины второй.

Диалог 2

— Ох, ну просто немыслимо! Нет, как можно быть таким лопухом?!

Для второго диалога я также искала некоторые слова:

Слово «немыслимо» не встречается в корпусе 1762 – 1796гг

[перейти на страницу поиска](#) [сбросить полкорпус](#) [выбрать полкорпус](#) [версия с ударениями](#) [настройки](#) [формат KWIC](#) [English](#)

Результаты поиска в основном корпусе

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

немыслимо

По этому запросу ничего не найдено.

А так же слово «лопух»

[перейти на страницу поиска](#) [сбросить полкорпус](#) [выбрать полкорпус](#) [версия с ударениями](#) [настройки](#) [формат KWIC](#) [English](#)

Результаты поиска в основном корпусе

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

лопух

По этому запросу ничего не найдено.

Такой диалог тоже маловероятен в эту эпоху.

Диалог 3

— Я гнева вашего никак не растолкую. Он в доме здесь живет, великая напасть!

Судя по результатам выдачи к словам «растолковать» и «напасть», такой диалог вполне мог произойти в года правления Екатерины второй:

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

растолковать V

Найдено 24 документа, 40 вхождений.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акцентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [поэтическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: [1](#) [2](#) [3](#) [следующая страница](#)

1. М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

Услышав сие, не знал я, что подумать и как **растолковать** моё несчастье; наконец, по многим для изведывания своего размышлениям определил я будущую ночь самому быть у дверей темничных. [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←...→](#)

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

напасть S

Найдено 73 документа, 131 вхождение.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акцентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [поэтическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [8](#) [следующая страница](#)

1. Н. М. Карамзин. Бедная Лиза (1792) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

У меня всегда сердце бывает не на своём месте, когда ты ходишь в город; я всегда ставлю свечу перед образ и молно господу Бога, чтобы он сохранил тебя от всякой беды и **напасти**. [Н. М. Карамзин. Бедная Лиза (1792)] [\[омонимия снята\]](#) [←...→](#)

2. М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(2\)](#)

Сие свирепое море прекратит все мои **напасти**! [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←...→](#)
Строптивый и неспокойный дух Влегон, не повиняся твоей власти и всечасно летая по свету, приключает твоим подданным досады и людям **напасти**; оный неукротимый дух стремится теперь погубить любимого мною смертного, известного тебе Силослава. [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←...→](#)